



HOCHSCHULE OSNABRÜCK

UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES

1. Änderung der Ordnung über die Sprachmodule der Fakultät Wirtschafts- und Sozialwissenschaften

Neubekanntmachung

*Beschlossen vom Fakultätsrat der Fakultät Wirtschafts- und Sozialwissenschaften am 06.11.2024,
genehmigt vom Präsidium am 13.11.2024, veröffentlicht am 19.12.2024 mit Wirkung zum 01.03.2025*

§ 1

Geltungsbereich

Mit dieser Ordnung wird die Ordnung über die Sprachmodule in der Fassung vom 30.01.2024 geändert.

§ 2

Änderung

Für die Deutsch-Module des Center for International Students (CIS) wurden zwei weitere, mögliche Portfolio-Prüfungen aufgenommen:

PFP-3) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer einstündigen Klausur (K1) und einer Mündlichen Prüfung (M). K1 wird mit 75 Punkten und M wird mit 25 Punkten gewichtet.

PFP-4) Die Portfolio-Prüfung 100 Punkte und besteht aus einer einstündigen Klausur (K1) und einer Präsentation (PR). K1 wird mit 75 Punkten und PR wird mit 25 Punkten gewichtet.

§ 3

Inkrafttreten

¹Diese Ordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Hochschule Osnabrück mit Wirkung zum Sommersemester 2025 in Kraft.



HOCHSCHULE OSNABRÜCK

UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES

Ordnung über die Sprachmodule der Fakultät Wirtschafts- und Sozialwissenschaften

Neubekanntmachung

*der Neufassung mit 1. Änderungsordnung ab 01.03.2025, veröffentlicht am 19.12.2024
mit Wirkung zum 01.03.2025*

§ 1

Verweis auf weitere Regelungen

¹Diese Ordnung legt Modulbezeichnungen, Prüfungsleistungen und Leistungspunkte der Sprachmodule an der Fakultät Wirtschafts- und Sozialwissenschaften verbindlich fest. ²Sie enthält die verbindlichen wesentlichen Regelungen für das Absolvieren der Sprachmodule in Verbindung mit der Studienordnung und dem Besonderen Teil der Prüfungsordnung des jeweiligen Studiengangs, dem Angebot des Center for International Students (CIS) im Bereich Deutsch sowie dem Allgemeinen Teil der Prüfungsordnung der Hochschule Osnabrück.

§ 2

Art und Umfang der Prüfungen

Art und Anzahl der benoteten Prüfungsleistungen sowie die zugehörigen Prüfungsanforderungen sind in der Anlage festgelegt.

§ 3

Zulassung zu einer Niveaustufe

Für die Zulassung zu einer Niveaustufe ist grundsätzlich das Bestehen der vorherigen Niveaustufe nachzuweisen oder die Zulassung muss über den Einstufungstest erworben worden sein.

§ 4

Sprachmodule Deutsch

Deutschmodule sind Zusatzmodule und können nur von internationalen Studierenden mit Abschlussziel gemäß den curricularen Vorgaben der Studienordnung in den Abschluss eingebracht werden.

§ 5

Übergangsregelung

¹Studierende, die bis zum Sommersemester 2024 immatrikuliert wurden, können die Sprachmodule nach ihrer bisher gültigen Prüfungs- und Studienordnung bis zum Ablauf des Wintersemesters 2028/2029 ihren Abschluss erwerben.

§ 6
Inkrafttreten

¹Diese Ordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Hochschule Osnabrück mit Wirkung zum Sommersemester 2025 in Kraft.

Anlage
Sprachmodule der Fakultät Wirtschafts- und Sozialwissenschaften

Hinweis: Es kann nicht garantiert werden, dass *jedes* Modul in jedem Semester angeboten wird.

- 1) *Chinesisch*
- 2) *Deutsch*
- 3) *Englisch*
- 4) *Französisch*
- 5) *Polnisch*
- 6) *Russisch*
- 7) *Spanisch*

1) <u>Chinesisch</u>			
Modulname	Prüfungsleistung	Semester- wochenstunden (SWS)	Leistungs- punkte
Chinesisch A1 (Grundkurs)	PFP-1/ PFP-2	4	5
Chinesisch A2.1 (Aufbaukurs)	PFP-1/ PFP-2	4	5
Chinesisch A2.2 (Vormittelstufe)	PFP-3/ PFP-4	4	5
Chinesisch: Praxistraining in Wirtschaftskontexten B1.1	PFP-5/ PFP-6	4	5

Erklärung:

PFP-1) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus zwei 30-minütigen Klausuren (K30), einer Präsentation (PR) und einer Mündlichen Prüfung (M). Die jeweilige K30 wird mit 30 Punkten gewichtet. PR und M werden jeweils mit 20 Punkten gewichtet.

PFP-2) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer einstündigen Klausur (K1), einer Präsentation (PR) und einer Mündlichen Prüfung (M). K1 wird mit 50 Punkten gewichtet. PR und M werden jeweils mit 25 Punkten gewichtet.

PFP-3) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer 20-minütigen Klausur (K20), einer 90-minütigen Klausur (K90), Präsentation (PR) und einer Mündlichen Prüfung (M). K20 wird mit 10 Punkten und K90 wird mit 50 Punkten gewichtet. PR wird mit 15 Punkten und M wird mit 25 Punkten gewichtet.

PFP-4) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer 20-minütigen Klausur (K20), einer 90-minütigen Klausur (K90) und einer Präsentation (PR). K20 wird mit 20 Punkten, K90 wird mit 60 Punkten und PR wird mit 20 Punkten gewichtet.

PFP-5) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus zwei 30-minütigen Klausuren (K30), einer Präsentation (PR) und einer Mündlichen Prüfung (M). Jedes Element wird mit 25 Punkten gewichtet.

PFP-6) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer einstündigen Klausur (K1), einer Präsentation (PR) und einer Mündlichen Prüfung (M). K1 wird mit 60 Punkten gewichtet. PR und M werden jeweils mit 20 Punkten gewichtet.

K20	20-minütige Klausur
K30	30-minütige Klausur
K1	1-stündige Klausur
K90	90-minütige Klausur
M	Mündliche Prüfung
PFP	Portfolio-Prüfung
PR	Präsentation

2.1) Deutsch (Angebot der Fakultät Wirtschafts- und Sozialwissenschaften)

Modulname	Prüfungsleistung	Semester- wochenstunden (SWS)	Leistungs- punkte
Wirtschaftsdeutsch B1.1	PFP-2	4	5
Wirtschaftsdeutsch B1.2	PFP-2	4	5
Wirtschaftsdeutsch B2.1	PFP-2	4	5
Wirtschaftsdeutsch B2.2	PFP-2	4	5

2.2) Deutsch (Angebot des Center for International Students, CIS)

Modulname	Prüfungsleistung	Semester- wochenstunden (SWS)	Leistungs- punkte
Deutsch A1.1	PFP-1/ PFP-3	4	5
Deutsch A1.2	PFP-1/ PFP-3	4	5
Deutsch A2.1	PFP-1/ PFP-3	4	5
Deutsch A2.2	PFP-1/ PFP-3	4	5
Deutsch B1.1	PFP-2/ PFP-4	4	5
Deutsch B1.2	PFP-2/ PFP-4	4	5
Deutsch B2.1	PFP-2/ PFP-4	4	5
Deutsch B2.2	PFP-2/ PFP-4	4	5
Deutsch C1.1	PFP-2/ PFP-4	4	5
Deutsch C1.2	PFP-2/ PFP-4	4	5
Wissenschaftssprache Deutsch (C1/C2)	PFP-2	4	5

Erklärung:

PFP-1) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer 20-minütigen Klausur (K20), einer 90-minütigen Klausur (K90), einer schriftlichen Arbeitsprobe (APS) und einer Mündlichen Prüfung (M). K20 wird mit 10 Punkten, K90 wird mit 50, APS wird mit 15 Punkten und M wird mit 25 Punkten gewichtet.

PFP-2) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer 20-minütigen Klausur (K20), einer 90-minütigen Klausur (K90), einer schriftlichen Arbeitsprobe (APS) und einer Präsentation (PR). K20 wird mit 10 Punkten, K90 wird mit 50, APS wird mit 15 Punkten und PR wird mit 25 Punkten gewichtet.

PFP-3) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer einstündigen Klausur (K1) und einer Mündlichen Prüfung (M). K1 wird mit 75 Punkten und M wird mit 25 Punkten gewichtet.

PFP-4) Die Portfolio-Prüfung 100 Punkte und besteht aus einer einstündigen Klausur (K1) und einer Präsentation (PR). K1 wird mit 75 Punkten und PR wird mit 25 Punkten gewichtet.

APS	Arbeitsprobe, schriftlich
K20	20-minütige Klausur
K1	1-stündige Klausur
K90	90-minütige Klausur
M	Mündliche Prüfung
PFP	Portfolio-Prüfung
PR	Präsentation

3) Englisch			
Modulname	Prüfungsleistung	Semester- wochen- stunden (SWS)	Leistungs- punkte
Englisch A2 (Aufbaukurs)	PFP-1/ PFP-2/ PFP-3	4	5
Englisch A2 (Aufbaukurs)	PFP-3	2	5
Englisch B1 (Fachsprache Gesundheit)	PFP-2/ PFP-4	4	5
Englisch B1 (Fachsprache Pflege)	PFP-7	2	5
Englisch B1 (Fachsprache Therapiefachberufe)	PFP-2/ PFP-4	4	5
Englisch B1 (Fachsprache Wirtschaft und Recht)	PFP-2/ PFP-4	4	5
Englisch B1 (Fachsprache Wirtschaft)	PFP-2/ PFP-4	4	5
Englisch B1: Zielsprachlich gesteuerte Interaktionen in der Pflege bewältigen	M/ PFP-7	2	5
Englisch B1 (Fachsprache Soziale Arbeit)	PFP-2/ PFP-4	4	5
Englisch B2 (Fachsprache Gesundheit)	PFP-5	4	5
Englisch B2 (Fachsprache Pflege)	PFP-5	2	5
Englisch B2 (Fachsprache Therapiefachberufe)	PFP-5	4	5
Englisch B2 (Fachsprache Wirtschaft und Recht)	PFP-5	4	5
Englisch B2 (Fachsprache Wirtschaft)	PFP-5	4	5
Englisch B2 (Fachsprache Soziale Arbeit)	PFP-2/ PFP-4	4	5
Englisch B2 (Fachsprache Wirtschaftspsychologie)	PFP-5	4	5
Englisch C1.1 (Fachsprache Wirtschaft)	PFP-6	4	5
Englisch C1.2 (Fachsprache Wirtschaft)	PFP-6	4	5
English C1 (Language for Specific Purposes - Therapy Professions)	PFP-6	4	5

Erklärung:

PFP-1) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus zwei 30-minütigen Klausuren (K30), einer Mündlichen Prüfung (M10) und einer Präsentation (PR). Die jeweilige K30 wird mit 30 Punkten gewichtet. PR und M werden jeweils mit 20 Punkten gewichtet.

PFP-2) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer einstündigen Klausur (K1) und einer Mündlichen Prüfung (M). Jedes Element wird mit 50 Punkten gewichtet.

PFP-3) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus zwei 30-minütigen Klausuren (K30) und zwei Mündlichen Prüfungen (M). Die jeweilige Klausur (jeweils 30 Minuten) und die jeweilige Mündliche Prüfung wird bei der Berechnung der Endnote mit jeweils 25 Punkten gewichtet.

PFP-4) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus zwei 30-minütigen Klausuren (K30), einer Präsentation (PR) und einer Mündlichen Prüfung (M). Jedes Element wird mit 25 Punkten gewichtet.

PFP-5) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer 30-minütigen Klausur (K30), einer Hausarbeit (HA), einer Präsentation (PR) und einer Mündlichen Prüfung (M). Jedes Element wird mit 25 Punkten gewichtet.

PFP-6) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer einstündigen Klausur (K1), einer Präsentation (PR) und zwei Mündlichen Prüfungen (M). Jedes Element wird mit 25 Punkten gewichtet.

PFP-7) Die Portfolio Prüfung umfasst insgesamt 100 Punkte und setzt sich aus zwei Klausuren (jeweils 20 Minuten), einer Klausur (15 Minuten), einer Präsentation und einer Mündlichen Prüfung zusammen. Die jeweilige Klausur (jeweils 20 Minuten) wird mit 20 Punkten gewichtet. Die Klausur (15 Minuten) wird mit 10 Punkten gewichtet. Die Präsentation und die Mündliche Prüfung werden bei der Berechnung der Endnote mit jeweils 25 Punkten gewichtet

HA	Hausarbeit
K30	30-minütige Klausur
K1	1-stündige Klausur
M	Mündliche Prüfung
M10	10-minütige Mündliche Prüfung
M20	20-minütige Mündliche Prüfung
PFP	Portfolio-Prüfung
PR	Präsentation

<u>4) Französisch</u>			
Modulname	Prüfungsleistung	Semester- wochen- stunden (SWS)	Leistungs- punkte
Französisch A1 (Grundkurs)	PFP-1	4	5
Französisch A2 (Aufbaukurs)	PFP-1	4	5
Französisch B1 (Fachsprache Wirtschaft)	PFP-2	4	5
Französisch B2 (Fachsprache Wirtschaft)	PFP-2	4	5
Französisch C1.1 (Fachsprache Wirtschaft)	PFP-2	4	5
Französisch C1.2 (Fachsprache Wirtschaft)	PFP-2	4	5

Erklärung:

PFP-1) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer 30-minütigen Klausur (K30), einer Präsentation (PR), einer schriftlichen Arbeitsprobe (APS) und einer einstündigen Klausur (K1). K30 wird mit 15 Punkten, PR wird mit 25 Punkten, APS wird mit 20 Punkten und K1 wird mit 40 Punkten gewichtet.

PFP-2) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer schriftlichen Arbeitsprobe (APS), einer einstündigen Klausur (K1), einer Präsentation (PR) und einer Mündlichen Prüfung (M). APS wird mit 20 Punkten und K1 wird mit 30 Punkten gewichtet. PR und M werden jeweils mit 25 Punkten gewichtet.

APS	Arbeitsprobe, schriftlich
K30	30-minütige Klausur
K1	1-stündige Klausur
M	Mündliche Prüfung
PFP	Portfolio-Prüfung
PR	Präsentation

5) Polnisch (keine Schwerpunkt - Sprache)			
Modulname	Prüfungsleistung	Semester- wochen- stunden (SWS)	Leistungs- punkte
Polnisch A1 (Grundkurs)	PFP-1	4	5
Polnisch A2 (Aufbaukurs)	PFP-2	4	5
Polnisch B1	PFP-3	4	5

Erklärung:

PFP-1) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer einstündigen Klausur (K1) und einer Mündlichen Prüfung (M). Jedes Element wird mit 50 Punkten gewichtet.

PFP-2) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer einstündigen Klausur (K1), einer Präsentation (PR) und einer Mündlichen Prüfung (M). K1 wird mit 50 Punkten gewichtet. PR und M werden jeweils mit 25 Punkten gewichtet.

PFP-3) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus zwei 30-minütigen Klausuren (K30), einer Präsentation (PR) und einer Mündlichen Prüfung (M). Jedes Element wird mit 25 Punkten gewichtet.

Erklärung:

K30 30-minütige Klausur
K1 1-stündige Klausur
M Mündliche Prüfung
M20 20-minütige Mündliche Prüfung
PFP Portfolio-Prüfung
PR Präsentation

6) Russisch			
Modulname	Prüfungsleistung	Semester- wochen- stunden (SWS)	Leistungs- punkte
Russisch A1 (Grundkurs)	PFP-1/ PFP-2	4	5
Russisch A2 (Aufbaukurs)	PFP-1/ PFP-3/ PFP-4	4	5
Russisch B1 (Fachsprache Wirtschaft)	PFP-1/ PFP-3	4	5
Russisch B2.1 (Fachsprache Wirtschaft)	PFP-1/ PFP-3	4	5
Russisch B2.2 (Fachsprache Wirtschaft)	PFP-1/ PFP-3	4	5

Erklärung:

PFP-1) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer einstündigen Klausur (K1) und einer Mündlichen Prüfung (M). Jedes Element wird mit 50 Punkten gewichtet

PFP-2) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus zwei 30-minütigen Klausuren (K30) und zwei Mündlichen Prüfungen (M). Jedes Element wird mit 25 Punkten gewichtet

PFP-3) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer Hausarbeit (HA) und einer Präsentation (PR). Jedes Element wird mit 50 Punkten gewichtet.

PFP-4) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus zwei 30-minütigen Klausuren (K30) und zwei Mündlichen Prüfungen (M10). Jedes Element wird mit 25 Punkten gewichtet.

Erklärung:

HA	Hausarbeit
K30	30-minütige Klausur
K1	1-stündige Klausur
M	Mündliche Prüfung
M10	10-minütige Mündliche Prüfung
M20	20-minütige Mündliche Prüfung
PFP	Portfolio-Prüfung
PR	Präsentation

<u>7) Spanisch</u>			
Modulname	Prüfungsleistung	Semester- wochen- stunden (SWS)	Leistungs- punkte
Spanisch A1 (Grundkurs)	PFP-1	4	5
Spanisch A2 (Aufbaukurs)	PFP-1	4	5
Spanisch B1 (Fachsprache Therapiefachberufe)	PFP-2	4	5
Spanisch B1 (Fachsprache Wirtschaft)	PFP-2	4	5
Spanisch B2 (Fachsprache Therapiefachberufe)	PFP-2	4	5
Spanisch B2 (Fachsprache Wirtschaft)	PFP-2	4	5
Spanisch C1.1 (Fachsprache Wirtschaft)	PFP-3	4	5
Spanisch C1.2 (Fachsprache Wirtschaft)	PFP-3	4	5

Erklärung:

PFP-1) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer 30-minütigen Klausur (K30), einer Mündlichen Prüfung (M), einer schriftlichen Arbeitsprobe (APS) und einer einstündigen Klausur (K1). K30 wird mit 20 Punkten, M wird mit 25 Punkten, APS mit 15 Punkten und K1 wird mit 40 Punkten gewichtet.

PFP-2) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus zwei 40-minütigen Klausur (K40), einer Präsentation (PR) und einer Mündlichen Prüfung (M). Die jeweilige K40 wird mit 25 Punkten gewichtet, PR wird mit 30 Punkten und M wird mit 20 Punkten gewichtet.

PFP-3) Die Portfolio-Prüfung umfasst 100 Punkte und besteht aus einer Präsentation (PR), einer Mündlichen Prüfung (M), einer schriftlichen Arbeitsprobe (APS) und einer einstündigen Klausur (K1). PR und M werden jeweils mit 25 Punkten, APS wird mit 20 Punkten und K1 wird mit 30 Punkten gewichtet.

APS	Arbeitsprobe, schriftlich
K30	30-minütige Klausur
K40	40-minütige Klausur
K1	1-stündige Klausur
M	Mündliche Prüfung
PFP	Portfolio-Prüfung
PR	Präsentation